

حلال

اكتشف  
الطعام الحلال في  
هونغ كونغ





## المحتويات

### ❖ أكلات حلال منقاة ❖

06	Chinesology
08	Cuisine Cuisine
10	JADE
12	Yuan
14	Pasteako
16	Skye

### ❖ مأكولات راقية شهرية ❖

20	Islamic Centre Canteen
21	Islam Food
22	Lady 13 Kitchen
23	Lamma Rainbow Seafood Restaurant
24	Wai Kee
25	Marina Kitchen
26	Bombay Dreams
27	Woodlands
28	Rue Du Liban
29	Saffron
30	Chrisly Cafe (Bakery)
31	Marouf & Puff Bake



### ❖ المقرمشات الحلال ❖

34	Fine Foods Shop
34	Imperial Patisserie
35	Kee Wah Bakery
35	Pin Cookies

### ❖ الخريطة ❖

ابراء المسؤولية

اكتشفوا دليلك إلى الطعام الحلال في هونغ كونغ، الذي أعدّه ونشرته هيئة السياحة في هونغ كونغ بالتعاون مع Time Out Hong Kong. هونغ كونغ أي مسؤولة عن المعلومات الواردة في هذا الكتاب، بما في ذلك ما يتعلّق بالمتاجر أو المطاعم، أو الخدمات، كما أنها لا تقدّم أي ضمانات بشأن هذه المعلومات، أو دقّتها، أو موثوقيتها، أو ملائمتها لآداب المطاعم التجاري أو غير ذلك. تكمن المعلومات الواردة في هذا المنشور الوضع كما كان في يوليو 2025. وفي حال وجود انتقادات، يرجي المراجع بمباشرة إلى الأطراف المعنية. ورغبةً إعداد هذا الكتاب تمّ بعناية بهدف توفير أدقّ المعلومات الممكنة، فإن هيئة السياحة في هونغ كونغ لا تتحمّل أي مسؤولية عن أي معلومات قدّيمة أو خطأ أو سهوٍ وارد فيها.



## العثور على أكلات حلال شهرية في هونغ كونغ

منظر الطعام في هونغ كونغ منظور انتقائي - فهناك جنة من الأكلات المتنوعة وفيها تجتمع الأكلات التقليدية من جنوب الصين مثل المقبلات الصينية الخفيفة والبط المحرر مع أكلات عالمية من جميع أنحاء العالم، إذا كنتم تتساءلون عن كيفية استكشاف هذه المدينة الصاخبة والتمنت بالاطعمة الحلال فاقتم في المكان المناسب. حلت هونغ كونغ في المرتبة الثالثة في مؤشر السفر الإسلامي العالمي عام 2025، للوجهات المناسبة للمسلمين غير الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، وحصلت على لقب أكثر وجهة واحدة مناسبة للمسلمين.

مع تزايد أعداد المطاعم الحلال المناسبة للمسلمين في أرجاء المدينة يمكن للمسافرين المسلمين الاستمتاع بتجربة تناول طعام أشمل وأكثر تميزاً. هذا الدليل هو ريفيك لتناول الطعام الحلال في المدينة والدليل مكتوى بأماكن عديدة ومتنوعة تقدم أكلات شهرية أصلية. تذوقوا رواج المذاقات في مطبخ جنوب الصين في أماكن تقدم الطعام الحلال المناسب للمسلمين أو اكتشروا أطباقاً صينية مبتكرة بلمسات عصرية. تذوقوا المعكرونة الإيطالية المصنوعة يدوياً وشرائح اللحم الفاخر، أو الأكلات الفرنسية المعذلة مع إطلاقيات ومناظر تسحر الألباب في المدينة. تقدم هونغ كونغ للباحثين عن خيارات بديلة، أكلات مناسبة للنباتيين؛ تعيد من جديد تعريف الأكلات الداخلية من اللحوم. ستمكنون أيضاً من العثور على مجموعة



Yuan

كبيرة من الخيارات الدولية مثل أطباق ادوسا من جنوب الهند والكباب الفارسي والمازة اللبناني، بالإضافة إلى المخبوزات الحلال التي ترضي أنواع محبي المعجنات وفطائر البيض المصنوعة على طريقة أهالي هونغ كونغ وأنواع الكعك المصنوعة على شكل حيوان الباندا وغيرها - جميعها صنعت بحرفية كي تلبي معايير الأكلات الحلال.

سنراحكم عبر هذا الدليل لاستكشاف تجارب تذوق أطيب الأطعمة مع الأكلات المطورة الاستثنائية من جنوب الصين والأكلات العالمية، من خلال مجموعة من قائمة منتجات المطورة تقدم أكلات فريدة وأطعمة ومذاقات فريدة من نوعها، بالإضافة إلى مناجر المخبوزات والكعك المناسبة لتناول وجبات سريعة أو لاصطهاب تذكار إلى أرض الوطن. بدءاً من المطعم الراقية المطلة على ميناء فيكتوريا إلى الأماكن غير الرسمية المخبأة داخل الأسواق الصاخبة، لقد جينا أرجاء المدينة طولاً وعرضًا لتنتفق لكم بعضاً من أفضل وجبات تناول الطعام الحلال في هونغ كونغ. هناك أيضًا تناصيل عملية مثل العناوين وطرق الحجز وساعات العمل وغيرها الكثير لتنتفكون من التخطيط لتناول وجباتكم بيسر وأريحية. استعدوا للانطلاق في مغامرة مذهلة لاستكشاف أكلات حلال شهرية في أنحاء هونغ كونغ حيث تنتظركم أكلات لذيدة ومذاقات حلال شهرية في كل شارع وركن. هنيّاً مري!



Marina Kitchen



Pasteako

# أكلات حلال منتقاة



اكتشفوا وجهات هونغ كونغ التي لا بدّ من زيارتها والتي تقدّم الطعام الحلال والتي تجمع بكل أريحية بين المذاقات الرائعة والأماكن الأنيقة والفخمة والأكلات الحلال المناسبة للمسلمين. سواء كنتم تشتهرون بأكلات هونغ كونغ جنوبى الصين أو الأكلات الفرنسية أو الأكلات النباتية المبتكرة، ستمنحكم هذه الأماكن الستة تجربة من العمر في تذوق أطيب الطعام.



لحم بقرى مشوي مع قشر  
يوسفى عمره عشرين عاماً  
وعسل وفول سوداني

oooooooooooooooooooo

Shop 3101, Podium Level 3, IFC mall, Central ☎  
+852 6385 2712 ☎

⊕ من الاثنين للأحد والطلبات الرسمية من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 3 م و من الساعة 6 م حتى 10 م

⊕ يجِب الحجز مسبقاً قبلها بيوم

<https://book.bistrochat.com/chinesology> ☎

oooooooooooo



أكلات صينية

# Chinesology

أكلات صينية مبتكرة في مطاعم تطل على مناظر ساحرة للميناء

يتيح مطعم Chinesology تجربة تناول طعام لا مثيل لها تأخذ الزوار في رحلة فريدة لتناول الطعام من خلال الأكلات الصينية الأصلية الغامضة. وأنه أحد أوائل المطاعم التي تقدم الأكلات الصينية الحلال المناسبة للمسلمين في هونغ كونغ، يقام المكان أكلات بنكهات لا مثيل لها للزبائن المسلمين دون التضحية بالطعم الأصلي أو الجودة.



حساء سمك مسلوق مرتين  
وإسكلوب مارشمالو

تتميز قائمة الطعام المخصصة لديهم بمجموعة منقحة من الأطباق الحلال التي تضفي لمسات حصرية على الأكلات الإقليمية التقليدية بما في ذلك الدجاج الذي يُربى في المراعي الحرة والمدخن بأوراق شاي ووبي الصخري ولمسة من مجموعة منقحة من المقبلات الصينية الخفيفة وطبق من أندر وأفخم المأكولات البحرية تختتم به الوجبة. التصميم الداخلي للمطعم في نفس روعة الطعام، ويتميز المطعم بمقاعد فاخرة ونوافذ فرنسية تبرز المكان، بالإضافة إلى إطلالة على طول الميناء وأطباق تقدم بطريقة جميلة. مطعم Chinesology هو الخيار الأقرب لتجربة تناول طعام حلال مُرضية للحواس.

# Cuisine Cuisine

أكلات منتفقة من جنوب الصين  
في مطعم غاية في الروعة



زوروا مطعم Cuisine Cuisine في فندق The Mira Hong Kong لتناول أكلات حلال شهية ومميزة من جنوب الصين تجمع بين الأساليب التقليدية والأدوات المبتكرة.

المطعم معتمدٌ من مجلس أمناء صندوق الجالية الإسلامية في هونغ كونغ، ويقدم هذا المطعم المناسب لل المسلمين قائمة طعام حسب الطلب ستسعد جميع الزوار المسلمين. رغم أن طرق مجموعة المقبلات الصينية المنتفقة هو طبق رائع لتدبّرها به وجتنكم، إلا أن قائمة الطعام المكونة من ثماني أكلات تمنحك الزوار تجربة أكثر سخاءً لتناول الطعام والاستمتاع به. تحضر الأطباق التي يتميز بها المطعم باستخدام لحوم حلال وأمكولات بحرية طازجة من بينها جراد البحر الأسترالي المقلي مع خضروات محفوظة في التابل ولحم فيليه مقلي في طاسة مع الفطر المشوي على الطاولة. يقع المطعم على طول طريق ناثان الصالب المطل على منتزه كولون، والمطعم مناسب للزيارات من المسلمين تحديداً نظراً لأنّه يقع على بعد خطوات من مسجد كولون الشهير. يوفر المطعم أيضاً غرفاً خاصة لتناول الطعام تتسع حتى 24 ضيّفاً للمناسبات الخاصة أو الفعاليات الترفيهية للشركات.



3/F, The Mira Hong Kong, Mira Place, 118 Nathan Road, Tsim Sha Tsui  
+852 2315 5222  
⊕ من الاثنين للجمعة من الساعة 11.30 ص حتى الساعة 2.30 م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10.30 م،  
السبت والأحد وال العطلات الرسمية من الساعة 10.30 ص حتى الساعة 3 م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10.30 م  
<https://book.bistrochat.com/cuisine-cuisine>

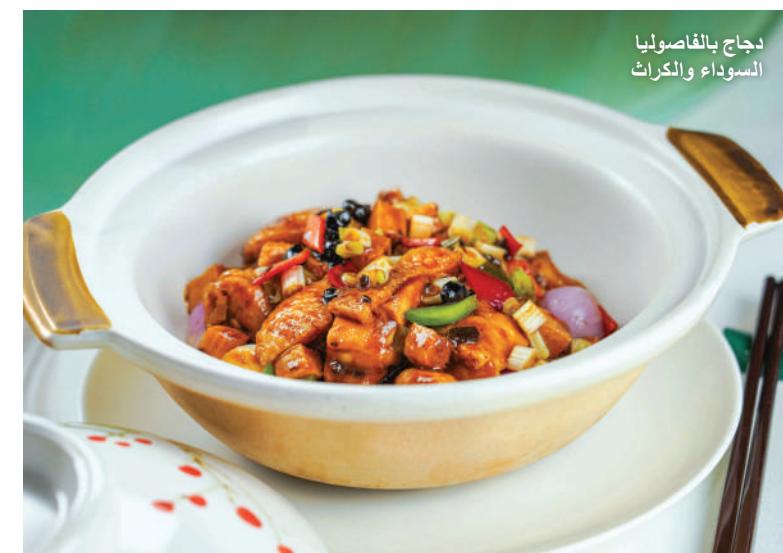
من الأعلى: فطائر فطر بري مطهوة على البخار مع كمامة سوداء؛  
فطائر دجاج مدخن والإسكالوب المخفف والفتير البري؛  
فطائر جمبري مدخن مع برامع خيزران ورقائق الذهب

أكلات صينية

# JADE

**يُقدّم مطعم JADE في  
The Fullerton Ocean Park Hotel  
Hong Kong أكلات عصرية من جنوب  
الصين ويتميز بإطلالات ساحرة على البحر  
الواسع والجبال**

هناك سحر خاص لتناول الطعام على إطلاة البحر الواسع، وهذا تحديداً ما يقدّمه مطعم JADE، المطعم الفخم الذي يتسع لـ 230 ضيوفاً. يتميز المطعم بنوافذ فسيحة تمنّى لجميع الجهات من الأرضية حتى السقف وتطّل على الجبال المحيطة بالمقاطعة الجنوبية وبحر الصين الجنوبي أيضاً. يقول السيد لاي سينج إن الأكلات الأصلية المعاصرة من جنوب الصين مستوحاة على نطاق واسع من المأكولات البحرية المحلية في قرية الصيد في أيرلندا حيث يزرع الطعام في الجوار. تُحضر الأطباق أيضاً بعناية في مطعم JADE بمكونات حلال معتمدة. اشعروا شهيتك بالحساء الساخن والحادض مع أشلاء السمك المقطعة، قبل الانغماس في تناول أطباق مثل سمك الهامور المرقط من مصادر محلية والمفروم بعمق، والفاصلوا الخضراء المقليّة مع اللحم البقرى المفروم والخضروات المحفوظة، والشعيّرة المقليّة مع الإسكلوب المجفف ولحم السلطعون والروبيان/الجمبري المجفف. إذا كنتم في حيرة من أمركم، فسوف يقوم لكم مطعم JADE مجموعة من قوائم الطعام الحلال لأربعة أو ستة زرائن.



دجاج بالفاصوليا  
السوداء والكراث



الشعيرية المقليّة مع  
الإسكلوب المجفف ولحم  
السلطعون والروبيان/  
الجمبري المجفف

2/F, The Fullerton Ocean Park Hotel Hong Kong, ⑨  
3 Ocean Drive, Aberdeen

+852 2166 7488

⌚ من الاثنين للجمعة من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 3  
م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10 م؛  
السبت والأحد والعطلات الرسمية من الساعة 11:30 ص  
حتى الساعة 3 م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10 م

[https://www.fullertonhotels.com/  
fullerton-ocean-park-hotel-hongkong/  
dining/restaurants-and-bars/jade](https://www.fullertonhotels.com/fullerton-ocean-park-hotel-hongkong/dining/restaurants-and-bars/jade)



يُعيد مطعم Yuan تعریف الأكلات النباتية من جديد كأول مطعم صيني عصري في هونغ كونغ يقدم للبناتين أكلات شهية استثنائية. تحول القوائم الموسمية في المطعم الخضراءات العادمة إلى أطباق رائعة شهية ويحرض المطعم على تجنب استخدام الثوم لتقديم أكلات بنكهات غامضة باستخدام أفضل محصول موسمي. يقع مطعم Yuan على طريق هولبود ويقدم قوائم مأكولات وطعام شهي يستعرض فلسفة المطعم ويحول الأكلات الصينية التقليدية إلى أكلات عصرية بمكونات آسيوية ولمسات أوروبية. تظهر كل طريقة اهتماماً دقيقاً بالقراص والنكهات لتبرهن أن الأكلات النباتية يمكن أن ترضي حتى أكثر الأذواق تطلبها. يقع مطعم Yuan أيضاً في موقع مناسب بالقرب من السلم المتحرك من الطابق الأوسط حتى الطابق المتوسط، حيث يمكن للرّواد الصعود إليه بسهولة للوصول إلى مسجد جاميا في شارع شيلي والاستمتاع بالمناظر الطبيعية النابضة بالحياة في هونغ كونغ.

~~~~~

**Shop 2, G/F, Chinachem Hollywood Centre, 1-13 Hollywood Road, Central**

+852 2728 7278 ☎

⑤ من الاثنين حتى السبت من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 3.30 م ومن الساعة 5.30 م حتى الساعة 10 م

☛ لا داعي للحجز مسبقاً.

<https://lubuds.com/yuan/> ☝

~~~~~



ثلاثية البطيخ المر وقطيرة  
الخضراوات المنزلية



## الأكلات الغربية

# Pasteako

حضروا طبق المعكرونة وشرائح اللحم المفضل لديكم

استمتعوا بطبقين من الأطباق الغربية التقليدية في مطعم Pasteako، وهو مطعم المأكولات الحال المناسبة للمسلمين والمختص في المعكرونة المصنوعة يدوياً وشرائح اللحم الفاخرة التي تُسوى عبر تعليقها في الهواء وتتجفيفها. يُميز المطعم نفسه عن الآخرين من خلال إتاحة تجربة تناول طعام فريدة من نوعها يمكن فيها للمسافرين المسلمين تحضير الوجبات بالطرق التي يفضلونها. ابدأوا باختيار سكين تقطيع شرائح اللحم من خزانة كبيرة شفافة فيها معلومات عن بلد منشأ كل سكين. ثم اختاروا أشكال المعكرونة والصوصات التي تفضلونها من بين العديد من الأشكال المختلفة قبل اختيار نوع البروتين المفضل لديكم مثل شرائح اللحم أو شريحة لحم من الضلوع أو صدر الدجاج. وانتقاوا ما تشتئون من معكرونة أرابيانا الحارة، أو أصداف بالكمأة الحارة أو طبق نيوكي بالجبين. ومع التركيز على جودة مكونات الأكلات المخصصة يمزج مطعم Pasteako عناصر مكونات إيطالية قديمة بلمسات عصرية مثل الأرضيات المربعة والمقاليد الجلدية تخلق أجواء من الحفاوة مناسبة للوجبات العائلية والتجمعات غير الرسمية.



HG01-05, G/F, Block B (Hollywood), PMQ, 35 Aberdeen Street, Central Ⓛ

+852 2330 0129 ☎

⌚ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 11 م

📍 لا داعي للحجز مسبقاً

<https://www.sevenrooms.com/experiences/pasteako> ↗



## الأكلات الغربية

# Skye

أطباق فرنسية رائعة مع قائمة طعام محددة وإطلالات مذهلة على الأفق من ناطحات السحاب

يقع مطعم Skye على قمة شارع Hong Kong Park Lane في خليج Causeway. يقدم مطعم Skye المأكولات الفرنسية الشهية مع إطلالة رائعة على ناطحات السحاب الشهيرة في المدينة. يتبع المطعم عبر نوافذ الممتدة من الأرض حتى السقف أحواز راقية منعشة ليلاً ونهاراً. كما يفخر مطعم Skye بحرصه الشديد على انتقاء أفضل المكونات لا سيما المأكولات البحرية. يسر المطعم تحضير الأكلات المناسبة للزيارات من المسلمين والتي تمزج بطريقة لطيفة النكهات الفرنسية مع المكونات المتبلة لتقديم أطباق مثل صدور الدجاج المشوية المتبلة بالليمون والأعشاب وسمك السلمون المحمر في طاسة المتبل بالثوم وصلصة الزبدة بالليمون وشايّنح لحم بالبانجنان تعلّه كافيار البانجنان. ما يزيد من أهمية هذا المطعم أنه يقع على بعد 15 دقيقة سيراً على الأقدام من مسجد وان تشاي (Chai Mosque) مما يجعله خياراً مثالياً للمسافرين المسلمين والباحثين عن أكلات فرنسية شهية رائعة. مهمّا كانت المناسبة، يعدكم هذا المطعم بتجربة تناول طعام راقية تتكامل مع إطلالة خلابة تصاهي روعة المذاق نفسه.

~~~~~

27/F, The Park Lane Hong Kong, 310 Gloucester Road, Causeway Bay ☎

+852 2839 3327

⌚ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 1 ص

📍 يجب الحجز مسبقاً قبلها بيوم

<https://www.parklane.com.hk/skye.html> ⚡



# مأكولات راقية بأسلوب بسيط وأنيق

مشهد الطعام في هونغ كونغ كونغ أشهى ببرقة  
تنصهر فيها مختلف المطابخ العالمية، ولا  
تشكل الأطباق الحلال استثناءً من ذلك.  
فمن ديم سام الكانتوني الخفيف والمعجنات  
المخبوزة محلياً، وصولاً إلى الذكريات  
العالمية مثل المأكولات الهندية والشرق  
أوسطية، سنأخذك في جولة لاكتشاف  
بعض من أشهى المطاعم في المدينة.





## أكلات صينية Islam Food 08

### مطعم شهير في مدينة كولون في هونغ كونغ يشتهر بفطائر اللحم البقرى المقلي

هذه مؤسسة حلال شهيرة في مدينة كولون، يعود تاريخ مؤسسة Islam Food إلى عشرينيات القرن الماضي عندما تعلم المؤسس لأول مرة طريقة فطائر الكعك الصيني في شنغهاي. يكتظ هذا المكان بزبائن يبحثون عن تذوق كعكات اللحم البقرى المقلي الشهيرة المقرونة من الخارج، مع فيضٍ من التكهات وفطيرة لحم شهية لذيذة من الداخل. لا تغادروا المكان من دون تجربة الأكلات الأخرى التي تشبع ذوقكم مثل فطائر لحم الصنآن والدجاج بزيت السمسم وصدر اللحم البقرى بالكاربى والشعيرية.

G/F, 33-35 Tak Ku Ling Road, Kowloon City ⑨  
+852 2382 1882 ⑩

⌚ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11 ص حتى الساعة 10.30 م



## أكلات صينية Islamic Centre Canteen 07

### مقبلات صينية خفيفة أصلية وأكلات تقليدية من جنوب الصين في أجواء اجتماعية دافئة.

المطعم مختبئ داخل مسجد عمار ومركز عثمان رامجو صديق الإسلامي. وبعد هذا المطعم الأنسب لتناول مقبلات وأكلات حلال من جنوب الصين. إنه مكان بسيط يقدم سلالاً ساخنة مدخنة من المقبلات الصينية الخالية من لحم الخنزير، بما في ذلك سيو ميا ويه زلايبة مفتوحة ما نعلى، واهر جاو، والزلابية، وفطائر الروبيان المقلي، وغير ذلك الكثير – وجميعها مناسبة للمسافرين المسلمين الراuginين في تناول الكلات محلية أصلية. بعد الاستمتاع بالمقبلات الصينية الخفيفة، أغروا حواسكم فاق بئمة الطعام لتكتشفوا أطباقاً شهية ومنتوّعة من جنوب الصين مثل مكروننة ونتون والدجاج المقمر مش واللحم المقلي مع التقليب. تقدّم المقبلات الصينية الخفيفة الساعية 3 م فقط لذلك يُستحسن أن تصلوا باكراً، فبعض المقبلات الشهيرة قد تنفد سريعاً.



### أكلات صينية

## Lamma Rainbow Seafood Restaurant 10

أكبر مطعم مأكولات بحرية على جزيرة لاما، يقدم أطباقاً محضرة بعناية مع إطلالات على البحر.

توجهوا إلى خليج Sok Kwu Wan لزيارة أكبر مطعم مأكولات بحرية على جزيرة لاما على خط الساحل مباشرة، على بعد بضع خطوات من رصيف العبارات (ferry pier) لا تستهينوا بجمال سحرها الريفي؛ فالأطباق عالية الجودة وتحظى بتقدير برنامج الخدمات السياحية الراقية من هيئة السياحة في هونغ كونغ. اطلبوا أطباقهم المميزة مثل السلطعون المقلي الحار مع الأرز المقمرش، والمغار ذو الشفرات الحادة مع الفاصوليا السوداء والصلصة الحارة وأذن البحر المطهو على البخار ودجاج دراجونز ويل (Dragon's Well) المدخن بالشاي. ما يميز هذا المكان أكثر هو أن مطعم Lamma Rainbow يقدم للضيوف خدمة نقل مجانية بالعبارة من جزيرة هونغ كونغ أو كولون حتى باب البيت.

23-27 Sok Kwu Wan First Street, Sok Kwu Wan, Lamma Island

+852 2982 8100

⌚ من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 11 ص حتى الساعة 10.30 م،  
ويومي السبت والأحد من الساعة 10.30 ص حتى 10.30 م

<https://lammarainbow.com/>



## Lady 13 Kitchen 09

النودلز الشهية والأطباق المبتكرة لأكلات سريعة لذيدة.

يقدم مطعم Tsui Sha Tsim Lady 13 Kitchen's أكلات حلال مناسبة للمسلمين بلمسة غربية. تتيح قائمة الطعام الحلال مجموعة متنوعة من النودلز الشهية وأطباق الأرز – مع خيارات خالية من النشوكيات مثل أرز القرنبيط وبطيخ البشام 'zoodles' المتوفرة – إلى جانب مجموعة من الوجبات الخفيفة الرائعة لمن يرغبون بوجبات سريعة. فكرروا في تناول أرز توفو بيض السلطعون، وحساء النودلز با دجاج وفول الصويا المحمر، والحبار بالملح والفلفل، والبطاطس المبشورة الحارة، وأسياخ الخضار التي تحتوي على نكهات شهية ورائعة يسلي لها اللعاب. سواء تناولتم الطعام بمفردكم أو مع مجموعة من الزوار ستجدون هنا وجبات مشبعة تُرضي أذواقكم.

~~~~~

Shop A, G/F, Valiant Commercial Building, 22-44 Prat Avenue, Tsim Sha Tsui ⌚

+852 6696 0029

⌚ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11.30 ص حتى الساعة 10.45 م

<https://inline.app/booking/-00QpTD4sqHU36Q0DxV6:inline-live-3/-00QpTK8hvZuq8V5X17M>

~~~~~





### الأكلات الغربية

## Marina Kitchen

12



G/F, Marina Wing, ⑨  
Hong Kong Ocean Park Marriott Hotel,  
180 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen  
+852 3555 1700  
⊕ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 7 ص حتى الساعة 10 م

[https://www.marriott.com/en-us/hotels/  
hkogp-hong-kong-ocean-park-marriott-hotel/  
dining/marina-kitchen/](https://www.marriott.com/en-us/hotels/hkogp-hong-kong-ocean-park-marriott-hotel/dining/marina-kitchen/)

يقدم مطعم متنه فندق ماريott المطل على  
المحيط في هونغ كونغ

(Hong Kong Ocean Park Marriott Hotel)  
الأكل على مدار اليوم ويقدم بوفيه أكلات من جميع  
أنحاء العالم.

يحتضن المطعم ردهة Marina Wing فندق ماريott هونغ كونغ كونغ داخل  
يتبع مطعم Marina Kitchen تجربة تناول طعام الإفطار والغداء والعشاء في بوفيه فخم. وأنه  
مطعم حلال مناسب للمسلمين فهو يتميز بطراوة  
مخصصة تقدم أطباق حلال معتمدة يمكن اختيارها  
حسب الطلب. وبالإضافة للاستمتاع بتناول طعام  
الإفطار على مدار اليوم في كافة الأرجاء، يمكن  
للبان التذوق بأطباق مثل الدجاج بالرز من مطبخ  
جزيرة هينان وسمك الهامور العلاق المسلوق  
ووجبة ربع حمل نيز لأندي حمراء والسلمون  
المحمر في طاسة وغيرها الكثير من الأكلات.  
كما ويقدم المطعم مجموعة متنوعة من الأكلات  
العالمية. هنا، ستجدون ما يسركم من الأطباق التي  
يقدمها مطعم Marina Kitchen



1/F, Bowrington Road Cooked Food Centre, ⑨  
21 Bowrington Road, Wan Chai

+852 2574 1131

⊕ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11 ص حتى 6 م  
(التيك أووي من الساعة 6 م حتى 7 م فقط)

~~~~~

### أكلات صينية

## Wai Kee

11

لحم بط مشوي وكاري لحم الضأن في أجواء  
نابضة بالحياة على طريقة الباعة المتجولين

مطعم Wai Kee مطعم محلي مفضل لعشرات  
السنين لتقديمه لحم البط المشوي بالأرز. اللحم الطازج  
واللامع والمقرمش واللحم الغض يجعلان من هذا  
الطبق أحد أشهر أطباق هونغ كونغ الشهية التي يشتاق  
المسلمون لتجربتها. يشتهر هذا الكشك الصغير -  
الذي يملكه مسلمون - أيضاً بكاري لحم الضأن  
المميز والمصنوع من التوابيل المختلفة واللحوم التي  
لا تزال ملتصقة بالعظم. يمكنكم أيضاً الاستمتاع بارز  
البط المشوي مع القليل من صلصة الكاري للاستمتاع  
بأشهى النكهات. يقع المطعم داخل مركز

Bowrington Road Cooked Food Centre  
للأكلات المطهية. وتحتل الأجواء الصاخبة على طريقة  
الباعة المتجولين مطعم Wai Kee واحد من أفضل  
الأماكن لنذوق أكلات هونغ كونغ الأصلية.



## أكلات هندية Woodlands 14

### أكلات هندية نباتية تقليدية من جنوب الهند حاصلة على شهادة حلال

تأسس مطعم Woodlands النباتي الهندي عام 1981 والمطعم متخصص في تقديم الأكلات النباتية من جنوب الهند. فرعا Wan Chai Tsim Sha Tsui مطعمان حلال معتمدان يقدمان أكلات تقليدية مثل الدوسا والأوتابام والثالي التي تحتوي على نكهات غزيرة والخالية تماماً من اللحوم. ماسالا دوسا الورقية - مقرمشة ومحشوة بمسالا الباطاطس المتبولة - وهي وجبة يجب تناولها مع الصلصات التقليدية والسامبار. يستجدون أيضاً مجموعة متنوعة كبيرة جداً من الوجبات الخفيفة والكارري وأطباق الأرز لضمان عنوركم على ما تشتهونه من الأطابيب.



UG16-17, Wing on Plaza, 62 Mody Road, Tsim Sha Tsui; ⑨<sup>◎</sup>  
1/F, Dennies House, 20 Luard Road, Wan Chai

+852 2369 3718 (Tsim Sha Tsui) / +852 2129 2188 (Wan Chai) ☎

⌚ مطعم (Tsim Sha Tsui) مفتوح من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11.30 ص حتى الساعة 3.30 م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10.30 م

⌚ مطعم (Wan Chai) مفتوح من الاثنين للسبت من الساعة 11.30 ص حتى الساعة 3 م ومن الساعة 6 م حتى الساعة 10.30 م، ويوم الأحد من الساعة 11.30 ص حتى الساعة 3.30 م

[/https://book.bistrochat.com/woodlands \(Tsim Sha Tsui\)](https://book.bistrochat.com/woodlands) ⚡  
[https://book.bistrochat.com/woodlands-wanchai \(Wan Chai\)](https://book.bistrochat.com/woodlands-wanchai)



## أكلات هندية

## Bombay Dreams 13

### المطبخ الهندي الراقي الذي لطالما أثار الإعجاب دوماً

يحتفل مطعم Bombay Dreams أحد المطاعم الهندية الراقية التي تحتفى بتراث أكلات المطبخ الهندي من جميع أنحاء البلاد بحصوله على جائزة Michelin Bib Gourmand للعام الثاني عشر على التوالي. قائمة الطعام شاملة لتتيح لكم اختيارات عديدة مع التركيز على أكلات مثل الدجاج بالزبد وشريائح لحم الضأن وتاندوري الجمبري وكاري سمك ولایة غوا. بوفيه الغداء لديهم غني واستثنائي سيدركم حتماً ويفربكم بتجربة عينات من كل شيء تقريباً - المطعم مناسب لمن لم يقرروا ماذا سيتناولون على الغداء. أجواء المطعم الفخمة تجعله مناسباً أيضاً للمناسبات الشخصية أو غداء عمل مع خدمة لا تضاهى.



⌚ 1/F, Winning Centre, 46 Wyndham Street, Central ⑨<sup>◎</sup>

+852 2811 9888 ☎

⌚ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 3 م

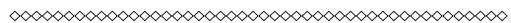
ومن الساعة 6 م حتى 11 م

<https://book.bistrochat.com/bombaydreams> ⚡



## أكلات شرق أوسطية Saffron 16

باب إيراني متبل وأنواع حساء مختلفة بلمسة فارسية.



**Shop E, G/F, Garley Building,** ⑤  
47-53 Graham Street, Central;  
Grab-and-go: Unit ST196, Level 5,  
Arrivals Hall, Hong Kong International Airport

+852 2595 9900 ☎

مطعم (Central) من الاثنين حتى الأحد من الساعة 12 ظهراً حتى الساعة 10 م/ (فرع مطار هونغ كونغ الدولي) من الاثنين للأحد من الساعة 7 ص حتى الساعة 12 ص

[https://reserve.oddle.me/en\\_HK/saffronhk/](https://reserve.oddle.me/en_HK/saffronhk/) ↗  
ticket/5497



الأكلات الفارسية بالزغفران في مطعم Central في هونغ كونغ أول مطعم فارسي حلال معتمد في هونغ كونغ، ويتيح قائمة من أنواع الكباب والحساء والأكلات الفارسية الشهيرة الأخرى. أطباق المطعم مطهوة بتقديم مستوردة من إيران مباشرةً وجميع أنواع اللحوم المستخدمة لحوم حلال. كببة لحم الخراف الصغيرة وجوجة كباب بالزغفران هما أهم ما يميز المطعم وينصح بالجمع بينهما وبين المقبلات مثل طبق ماسات أو خيار وميرزا غاسبي لمشاركتهما على المائدة. لمطعم زغفران Saffron فرع وجبات تيك أوّي في مطار هونغ كونغ الدولي للمسافرين المسلمين سواء المغادرين للمدينة أو القادمين إليها.



## أكلات شرق أوسطية

## Rue Du Liban 15

مطعم لبناني صاحب يقظة المازة الحلال والمشويات

يتتميز مطعم Rue Du Liban بجمال الديكور ويقدم أكلات لبنانية أصيلة وحلال. قائمة الطعام تعج بشكيلة من مقليات المازة الحلال والمحص المسلق والمشويات العربية الأصيلة، بالإضافة إلى وجبات رئيسية مثل جمبري/روبيان النمر العملاق المشوي، وجذوع الحمان المطهوة في أواني فخارية والمسقعة المحشوة بزيارة بتوايل شرق أوسطية.

اختموا وجبتكم مع البقلولة أو الكفارة ختماً شهيأً يليق بأسميتكم. تكتمل أجواء حيوية والديكورات المبهجة بدقيقة معلاقة رأساً على عقب من السقف، لتجعل من تجربة تناول الطعام في المطعم عيداً حقيقياً وبهجة سعد العين والمذاق.



**Shop 2-7, Hillwood Court,** ⑤  
22-26 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui

+852 2310 2922 ☎

من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11.30 ص حتى 12 ص

<https://book.bistrochat.com/rueduliban/> ↗



## المخباز Marouf & Puff Bake 18

معجنات مصنوعة بحرفية وقهوة من الطراز الرفيع تحت سقف واحد

حان وقت تناول القهوة؟ مقهى Marouf & Puff Bake الذي يقدم معجنات حلال مناسبة للمسلمين مخوزة باحترافية وقهوة هونغ كونغ المشهورة. يقدم المقهى مجموعة متنوعة كبيرة من الحلويات الطيبة والشهية بداية من الكرواسون بالزبد والبسكويت الطري حتى الكعك والفطائر والكعك المصنوع بخميرة البيض وتذيب طازجة يومياً. ويستخدم المطعم حبوب بن ذات رائحة قوية زكية مصدرها مزارع شهيرة من جميع أنحاء العالم. التصميم الداخلي الأنيق والبسيط للمقهى يجعله مكاناً رائعاً مناسباً للاسترخاء بعد يوم من التجول في المدينة واستكشافها.



G/F, 3-3A Humphreys Avenue, Tsim Sha Tsui ⑨<sup>①</sup>  
من الاثنين حتى الأحد من الساعة 7 ص حتى الساعة 9 م<sup>②</sup>



## المخباز Chrisly Cafe (Bakery) 17

مخبر حلال يقدم المخبوزات التقليدية في هونغ كونغ

مقهى Chrisly Café في مطعم Tsim Sha Tsui مكان مناسب لل المسلمين. تقدم هنا مخبوزات هونغ كونغ التقليدية الحلال مثل كعكات البيض وفطائر الأناناس وفطائر نفاثق الدجاج بالجين، ومشروبات الكوكتيل وفطائر جوز الهند والكعك الملفوف في ورق وغيرها الكثير من المخبوزات. قسم المخبوزات لديهم حلال بالكامل، ويقدم أكلات شهية مخبوزة يمكن استخدامها كوجبات خفيفة على السريع. جميع أنواع الخبز لديهم تخبيز طازجة في الفرن يومياً ومصنوعة من مكونات حلال وخالية تماماً من دهن الخنزير.

ملاحظة: قسم المخبوزات فقط هو المعتمد لتقديم الأطعمة الحلال. لذلك، إذا رغبت في طلب أي صنف من القائمة الرئيسية، يُستحسن الاستفسار من العاملين أولًا.



G7&G8, G/F, Harbour Pinnacle, 8 Minden Avenue, Tsim Sha Tsui ⑨<sup>①</sup>  
+852 2804 6666 ⑤<sup>②</sup>  
من الاثنين حتى الأحد من الساعة 7 ص حتى الساعة 9 م<sup>③</sup>



## المقرمشات الحلال

قد تكون هونغ كونغ مشهورة بـكعكات البيض وفطائر الأناناس، لكن هل تعلمون أن هذه المدينة هي أيضاً موطن لمجموعة من المنتجات الحلال المناسبة للمسلمين؟ فإلى جانب المخبوزات التي تشتهر بها المدينة، تقدم هذه الأماكن معجنات وفطائر لذيدة التي يمكن استخدامها كوجبات خفيفة سريعة أو تذكار من الحلوي للأسرة والآصدقاء.



## Kee Wah Bakery 21

مخبز تقليدي في هونغ كونغ يقدم مقروبات بسكويت حلال على شكل حيوانات

تشتهر العلامة التجارية العتيقة لمخبز Kee Wah Bakery في هونغ كونغ منذ عام 1938 بالمعجنات الأصلية التي تحaci بالقاليد والحرفية الصينية التقليدية - وقد أضافت في الوقت الحالي مجموعة من أنواع البسكويت الحلال إلى قائمة منتجاتها. هذه الأنواع التي على شكل باندا أو كوالا - بيوان الكسلان - أو بطريق جذابة ومناسبة كهدايا وكلها مصنوعة من مكونات فاخرة وخالية من مشتقات لحوم

أو دهون الخنزير. يمكن استخدامها كهدايا تذكارية على أشكال موضوعات مرتبطة بهونغ كونغ، ولها أيضاً على هدايا على شكل الطابقين وترام عبارات هونغ كونغ الشهيرة ذات بداخليها بسكويت على شكل الحيوانات الثلاثة.



أماكن مختلفة في أنحاء هونغ كونغ

قد تختلف ساعات فتح كل متجر، يرجى الاطلاع على موقع الويب لمعرفة التفاصيل

<https://keewah.com>



## Fine Foods Shop 19

معجنات النخيل المقرومة والمكرملة هي الاختيار المثالي للحلوى اللذيذة

إذا كنتم تشتهرن شيئاً مقرضاً وطرياً من كثرة الزردة في نفس الوقت، يجب عليكم الذهاب إلى متجر Fine Food Shop في الحيقة الملكية (Royal Garden) للاستمتاع بالمعجنات الحلال الأصلية المناسبة للمسلمين (حلوي بالمدي palmiers). يقال إن هذه المعجنات المقرومة والمكرملة المفروشة التي تذوب في الفم تصنع طازجة يومياً، وتُؤْفَب بالأيدي ست مرات على الأقل للحصول على طبقات رائعة رفيعة للغاية قبل أن تخزب ويتتحوللونها للون الذهب الرائع. تناولوها مع القهوة لتحصلوا على وجبة خفيفة شهية وقت الظهيرة في المنزل أو قدموها لمن تحبون كهدية أنيقة في عبة كاملة.

## Pin Cookies 22

مقروبات حلال من جنوب الصين بمكونات طبيعية

تأخذ مقروبات PIN Cookies نكهات جنوب الصين التقليدية وتحوّلها إلى حلوي لذيذة مصنوعة بمكونات طازجة منتقاة بدون ألوان غذائية أو مواد حافظة. تخزب وتعجاً وتغافل يومياً، هذه المقروبات مناسبة للمسلمين الباحثين عن أكلات محلية بلمسة عصرية. اختاروا ما شتهرون من مجموعة منتجاتهم الحلال واستمتعوا بروائع مثل بسكويت البلح الأحمر المقرومش وحلوي البيض الملح والنوجا الاستوائية وبسكويت البرتقالي وغيرها الكثير. مهما اخترتمن فان المجموعة بأكملها تشكل هدايا تذكارية بديعة تعودون بها إلى دياركم وتقدمونها لأحبابكم.



العديد من المتاجر في Central و خليج Causeway Bay وهي Wong Chuk Hang

من الاثنين حتى الأحد من الساعة 10:30 ص حتى الساعة 7:30 م

<https://pin-cookies.com>

## Imperial Patisserie 20

تصصيمات معجنات فاخرة بأشكال تحاكى النص مستوحاة من هونغ كونغ

مخبز Imperial Patisserie مخبز حاصل على جواز، ويصنع معجنات حلوي فاخرة من مكونات عالية الجودة لضمان إمكانية الاستمتاع باشهى مذاق طبيعي. حصلت قائمة طعام المخبز بأكملها على شهادة حلال ويشرف على المخبز خبران بار عان في فن صناعة المعجنات.

وتقع هنا معجنات النخيل الشهيرة بأنواعها كافة ولرافف البيض الرائعة على شكل قرص العسل حتى سلسلة Hong Kong Story، التي تتميز بعلب هدايا مليئة بخلط من المعجنات المختلفة، مغلفة تغليفاً بهيأ في عبوات أنيقة تحمل تصصيمات ملوونة تُبرز الطابع الفريد للمدينة.



أماكن مختلفة في أنحاء هونغ كونغ من الاثنين حتى الأحد من الساعة 11 ص حتى الساعة 8 م

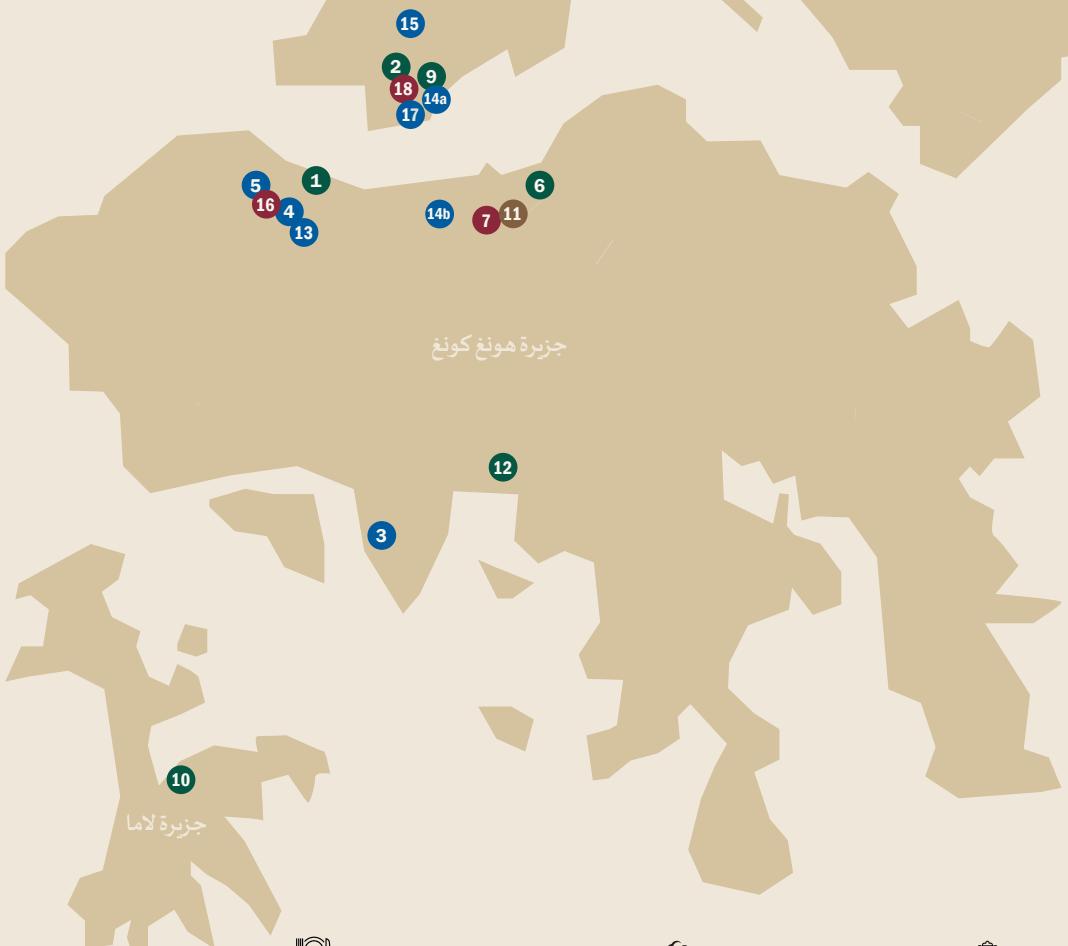
قد تختلف ساعات فتح كل متجر، يرجى الاطلاع على موقع الويب لمعرفة التفاصيل

<https://www.ipastry.com.hk>

كولون

8

# اختاروا ما يلائم أذواقكم



مطعم حاصل على شهادات بأنها  
مناسبة للمسلمين

تتم جميع الأطباق المعتمدة على أنها أطباق حلال  
وحاصلة على شهادة بأنها تتم أطباق حلال

Chinesology 1

Cuisine Cuisine 2

Skye 6

Lady 13 Kitchen 9

Lamma Rainbow 10

Seafood Restaurant

Marina Kitchen 12

مطعم حاصل على شهادة حلال  
لا تبيع الكحول بالتأكيد

Islamic Centre Canteen 7

Saffron 16

Marouf & Puff Bake 18



مطعم يملكتها مسلمون

تتم الطعام الحلال فقط

Islam Food 8

Wai Kee 11



اكتشفوا المزيد من  
أكلات حلال شهية

للمعلومات عن المطاعم الحاصلة على شهادة حلال مقتمة من مجلس أمناء صندوق الجالية الإسلامية في  
هونغ كونغ والتجار.



HONG KONG  
TOURISM BOARD